

工聯

雙月刊
FTU PRESS



馬到成功

198
大 大 利

招聘

揭破

人才招募

現 招 聘 以 下 員 工 或 兼 職

職級 (時薪)	\$32 - \$40
賬房員 (月薪)	\$9,400 - \$10,000
資深服務員	\$10,100 - \$11,000
經理	\$11,100 - \$12,000
兼職廚師 (時薪)	面議
資深廚師 (月薪)	\$35 - \$50
廚管 (月薪)	\$12,000 - \$13,000
洗滌員 (月薪)	面議
	\$32

招聘

歡迎加入我們

職級 (時薪)	\$32 - \$40
賬房員 (時薪)	\$9,400 - \$10,000
資深服務員	\$10,100 - \$11,000
主任	\$11,100 - \$12,000
經理	面議

兼職廚師 (時薪)	\$35 - \$50
資深廚師 (月薪)	\$12,000 - \$13,000
	面議
	\$32

「有工冇人做」假象

收銀

服務員

廚房一名
樓面二名
清潔洗碗一名
全職 Part Time
歡迎主婦學生

招聘 全職或兼職

1. 水吧什工
 2. 樓面
- 全職工作時間：
下午 3 時至凌晨 1 時
- 兼職工作時間：
早上 11:00 至中午 3:30
下午 4:00 至晚上 11:30
晚上 20:00 至凌晨 1:

【招賢納士】

本公司因應業務發展需要，長期及急招聘以下崗位人員，有意者，請向洽工友及侍應，男女不限，一律錄用，待遇優厚：

- 樓面主管：多名
- 樓面副店：多名
- 迎賓管家：多名
- 酒 吧：多名
- 兼職水吧/咖啡/員工：多名
- 清潔員(或半日工)：多名

聯絡人：陳超雲

近期飲食業、建造業等多個行業的僱主，紛紛指行內人手短缺，以二萬元也請不到一名洗碗工，「有工冇人做」情況嚴重。但工會卻揭破部分食肆聲稱「有工冇人做」實屬假象，紛紛表示「不需要請人」；加上現時輸入外勞制度「政出多門」，僱主利用漏洞輸入外勞問題嚴重，故即使政府的人口政策諮詢文件內如何暗示本港欠缺勞動力，但工聯會認為理據並不足夠，故堅決反對擴大輸入外勞。

輸入外勞制度漏洞多 工聯會 反對 擴大輸

在過去大半年，不單建造業，飲食業不少僱主也紛紛公開表示行內人手短缺，聘請不到足夠人手，甚至用近二萬元月薪聘請洗碗或願意付46,000元，請人包場洗碗，令外界以為行內嚴重缺人。

但**飲食業職工總會秘書長黃必文**表示，較早前特別安排工友去有關食肆集團見工，但三、四間曾稱「有工冇人做」的飲食集團皆表示沒有空缺，又或表示「請夠人，不需再請人」。黃必文指，這令人懷疑飲食業僱主是否正製造「有工冇人做」的假象，企圖迫政府放寬輸入外勞。

因為按現行勞工處的「補充勞工計劃」，僱主只要向勞工處及負責審批的勞工顧問委員會（下稱勞顧會）證明在港聘請不到合適員工，便可以工資中位數水平，請聘外地勞工，工資較本地工人為低。

本身是勞顧會勞方代表的**工聯會理事長吳秋北**指出，現時本港失業人數約有十三萬人，就業不足人數則約有六萬人左右，完全可以填補七萬多



▲ 工聯會權益委員會連同多位立法會議員在議會內外一齊反對擴大輸入外勞。圖為立法會議員麥美娟（左一）、郭偉強（左二）、鄧家彪（左三）及黃國健（左四）

個職位空缺，絕對可以解決「有工冇人做」問題。問題是僱主是否願意提高薪酬待遇去聘請合適人手，若擴大輸入外勞只會影響基層員工生計。

黃必文指出，以飲食業為例，受惠最低工資，行內傳菜、清潔等「下四門」職位薪酬，明顯調升至約萬元，但相反其他部門較高職位的薪酬只微升一、兩千元至一萬六、七元左右，有些主管職位薪酬更被調低。

吳秋北指，近期不少商會及僱主紛紛揚言人手不足，要以逾萬元請洗碗工或欠缺千計勞工等，以製造「有

工冇人做」假象。實質是僱主根本不願意提高薪金聘請人手，2008年本港入息中位數為11,000元，至2012年只微升13,000元，遠遠低於通脹及經濟發展，這如何可以請到人才？

本身是**策略發展委員會委員的工聯會秘書長黃國**補充，香港在過去8年，每年平均有4.2%經濟增長，但實質工資卻只有0.9%的增幅，遠遠追不上經濟增長的速度。

黃國亦以多個人手緊張行業為例，如建造業工人表面上日薪較高，不同工種由900元至1,800元左

招聘

全職、兼職廚務
助理多名
日、晚間兼職
侍應多名

生熟手均可
時薪 \$38 - \$40
歡迎主婦、學生

右，但不少工人每月開工實際只有14、15天，每月收入並不多；又如中式飲食業，每周工作6天，每天10小時，但加上2小時中間「落場」時間和2小時上下班交通時間，總共需要14小時。長工時、低工資下，不單行內從業員會考慮轉行，亦難以吸引青年人入行。

輸入外勞「政出多門」有漏洞

本身是勞顧會勞方代表的工聯會理事長吳秋北指，現時主要有兩個途徑申請輸入外勞，一是可以透過由勞工處負責的「補充勞工計劃」申請輸入一般勞工，過程需要勞工顧問委員會審批，僱主是要證明在本地請不到有關勞工；入境處負責的則是按「一般就業政策」輸入本港缺乏的專才，處方會諮詢業界意見審批申請。

立法會議員郭偉強批評現時機制存漏洞，因為入境處沒有嚴格審批機制，公司稍為將職位名稱改為看似「專業」職位，便可輸入大批外勞。

在2011年，勞顧會6名勞方委員因發現有公司假借輸入「專才」名義，繞過勞工處改向入境處申請輸入勞工，故即時停止審批所有外勞申請以示抗議。最終當局答允勞方委員提出的多項改善建議，包括若同一名僱主過去一年內累積輸入5名或以上外勞，應知會勞工處，勞方委員方恢復審批申請工作。

吳秋北指出，勞顧會審批起了把關作用，由2008年至2012年，「補充勞工計劃」的申請獲批比率，由32%至50%不等；相反，入境處的「一般就業政策」的申請獲批比率，則高達九成以上，獲批人數每年平均超過兩萬人。

工聯全方位 反對擴大輸入外勞行動

政府人口政策督導委員會在去年十月底公佈的《集思港益》諮詢文件，文件第四章指本港去年六月職位空缺按年上升近一成，達77,900個，建造業、零售及飲食業等多個行業嚴重缺乏人手，文件特別指出其他地區多採用較寬鬆的輸入勞工制度等，令人擔心當局有意為擴大輸入外勞「開綠燈」。

諮詢文件公布後，工聯會已發起不同行動，包括：

1. 權益委員會（權委）發起多次示威抗議，批評諮詢文件有如「糖衣炸彈」；
2. 立法會議員郭偉強亦在立法會提出「反對擴大輸入外地勞工」動議，可惜在工商界議員反對下被否決；
3. 工聯會職業訓練及促進就業委員會發聲明批評文件沒有觸及職業培訓等長遠措施等。



▲ 工聯會會長林淑儀（右二）、理事長吳秋北（右一）與多名工聯會代表較早前與行政長官會面，就施政報告及財政預算案向政府提出多項意見時，亦強調首要是「反對擴大輸入外勞」。

「補充勞工計劃」與「一般就業政策」申請情況比較

	補充勞工計劃			一般就業政策*		
	申請人數	獲批人數	獲批比例	已處理申請個案	獲批申請數目	獲批比例
2008	2440	1082	44.3%	26698	24661	92.4%
2009	1656	797	48.1%	24012	22280	92.8%
2010	2340	1180	50.4%	30041	28087	93.5%
2011	2601	980	37.7%	32635	30319	92.9%
2012	5922	1942	32.8%	28327	25772	91.0%

* 一般就業政策以年度數字計，即2008-09年、2009-10年度等，最後2012-13年度，則截至2013年2月止

入外勞

輸入外勞外，如何發掘潛在勞動力也十分重要，吳秋北及黃國皆表示，2012年香港的勞動參與率只有60.5%，遠低於澳門的72.3%及新加坡的66.6%。若本港勞動參與率提升至與新加坡看齊，已經可以增加38.2萬勞動人口，足夠應付人力需求。

招聘

歡迎加入我們

兼職服務員(時薪) \$32 - \$40
 服務員(時薪) \$9400 - \$10000
 資深服務員 \$10100 - \$11000
 主任 \$11100 - \$12000
 經理 面議

兼職廚師(時薪) \$35 - \$50
 資深廚師(月薪) \$12000 - \$13000
 廚管(月薪) 面議
 洗碗員(時薪) \$32

人才招募

現招聘以下長工或兼職

兼職服務員(時薪) \$32 - \$40
 服務員(月薪) \$9,400 - \$10,000
 資深服務員 \$10,100 - \$11,000
 主任 \$11,100 - \$12,000
 經理 面議
 兼職廚師(時薪) \$35 - \$50
 資深廚師(月薪) \$12,000 - \$13,000
 廚管(月薪) 面議
 洗碗員(月薪) \$32

如何釋放青年勞動力？

工聯會職業再訓練中心：新學徒計劃助青年尋出路

工聯會職業再訓練中心副總幹事黃智美建議政府應重整現時各部門的培訓計劃資源，與大企業合作推出有培訓及晉升機會的新學徒計劃，方有助釋放青年勞動力。她指出，面對「就業動機不足青年」，只要你幫他們找到「有得學、有晉升機會、有考專業資格」的優質工作機會，他們一定願意嘗試。

黃智美認為，輸入外勞會令不少公司寧聘請外勞，減少培訓資源，影響青年人的培訓及晉升機會，她舉例指，港機工程年前曾輸入外勞，當年便停止本地青年飛機維修培訓計劃。

她認為，政府要整合現時各部門資源重疊問題，因不同部門機構（如勞工處、職訓局、再培訓局）推出不少相類似青年人培訓及就業計劃。其次，應由政府牽頭，與大企業合作推出有培訓及晉升機會的「新學徒計劃」。

培育學徒 參考港機工程成功例子

黃智美指「見習飛機維修員計劃」是成功例子，工聯會自06年起已與港機工程合作進行有關計劃，並包裝成「有培訓及晉升機會」的優質工作，結果大受歡迎。大企業要有社會責任，故港府應與港鐵、煤氣、九巴、中電等大企業合作，提供優質工作及培訓機會與青年人，這才真正有助釋放青年人勞動力。✿



▲ 見習飛機維修員學徒

工聯會建議改善托兒服務、學術職訓雙軌制

工聯會會長林淑儀率多名工聯會代表較早前與行政長官會面，就施政報告及財政預算案向政府提出多項意見，首要是「反對擴大輸入外勞」。理事長吳秋北會後指出，輸入外勞非長遠辦法，因為內地生活水平上升，到時外勞也不願來港。政府應採取措施提升人力水平及釋放勞動力，方是上策。

吳秋北表示：「香港社會太重學術教育，缺乏職業培訓，家長一定要子女讀大學，讀職訓局學生也只希望入大學，但現實是學位有限，而外國多數是學術與職業培訓並行。」政府應大力發展行業就業階梯及資歷架構，以提升本港人力質素。

吳指出，粗略估計，本港有50萬潛在勞動力是來自婦女及青年，工聯會多個委員會如**婦女事務委員會**、**職業訓練及促進就業委員會**等今年會就反對擴大輸入外勞及人口政策等，作出不同建議及行動，例如推動家庭友善政策、改善托兒服務、鼓勵生育及學術職訓雙軌制等，希望可以釋放婦女及青年勞動力。✿



▲ 20歲的小華，兩年前到港定居，經親友介紹下參加了展翅計劃，她表示：「當時根本不知可以找甚麼工作，故試試讀展翅。兩年過去，小華現時在工聯會業餘進修中心做文職，並進修工商管理課程，曾做過超市收銀的她坦言：「現時所走的路好似較有前景呢！」

工聯會就《施政報告》及《財政預算案》提出的部分建議

1. 反對擴大輸入外勞，提升職位質量，釋放勞動力
 - 重新檢討學徒計劃，向青年提供高質素的技能職業教育
 - 由政府牽頭與業界緊密合作，設計合適的技能訓練課程；
2. 推動標準工時，明確立法時間表
 - 盡快就「標準工時」訂立法時間表；
 - 訂立每周基本工時44小時，1.5倍薪金/假期超時補償；
3. 落實多方面「家庭友善」政策，加強支援家庭措施
4. 推動「集體談判權」制度
5. 推動「就業為本·積極扶貧」政策
 - 最低工資由現時兩年一檢改為一年一檢；
 - 將現時綜援計劃中「有工作能力的健全人士」抽離綜援制度，設立獨立「就業援助計劃」，提供針對性支援；
6. 及早完善退休保障制度，取消強積金「對沖機制」
7. 完善「公屋為主、居屋為副、私人樓宇作補充」的房屋規劃
 - 承諾2年可上樓（公屋）；推出「夾心公屋」讓入息超過公屋資格市民申請；
 - 為所有合資格輪候公屋市民提供「公屋輪候租金津貼」；



公共事業及文專總會建議加薪 7% 或以上

在經濟增長、通脹上升下，**香港公共事業工會聯合會**和**香港文職及專業人員總會**先後向建議公共企業及其他僱主，今年的僱員的加薪幅度應有 7% 或以上，及按員工表現或公司情況發放獎金。

公共事業聯會四間公共企業工會：**中華電力公司華員職工會**、**電能實業公司職工會**、**香港中華煤氣公司華員職工會**、**電訊盈科職工總會**，分別於較早前向會員發出問卷調查，了解僱員的加薪期望，收回問卷 2020 份。

當中 79% 的僱員不滿意 2013 年的加薪幅度。92.7% 僱員同意企業的薪酬調整應按通脹為基數，再加上公司的盈利而作為基本加薪幅度。93.7% 僱員都要求加薪接近 7% 或 7% 以上。

工會指四間公共企業中期業績盈利由 8 億元至逾 47 億元不等，綜合公共企業盈利及通脹情況，故向各間公共企業提出：今年應以 7% 為基本加薪幅度，再按員工的表現另加獎賞的要求。

另外，**香港文職及專業人員總會**的調查則發現，57.2% 受訪者表示 2013 年錄得加薪，獲加薪 6% 或以上的僅佔 14.8%，其餘的包括凍薪、減薪，54.7% 受訪者有辭職意欲。文專總會認為僱主若不與僱員合理地分享經濟成果，會導致員工缺乏歸屬感甚至轉職。故建議僱主於 2014 年向所有僱員加薪 7-8%，並按公司情況發放獎金。

香港公共事業工會聯合會 2332 1456
香港文職及專業人員總會 2384 2026



美容工會反對政府「一刀切」

由九個團體發起的「團結美容業界關注組」，連同百多個業界團體 12 月 23 日到政府總部抗議，反對政府黑箱作業「一刀切」規管美容業，扼殺業界生存空間。

工會原則上並不反對將一些有關入侵性注射及漂牙等高風險程序列為醫療行為。但餘下十多項仍然未有定案的項目時（包括較大爭議的激光、彩光等美容程序），政府絕不能「一刀切」規管，否則會將對業界造成災難性影響。

香港美容健體專業人員總會 2832 9181



要求港鐵直接聘用外判工人

12 月 16 日港鐵將軍澳線全線癱瘓 5 小時，工聯會屬下三間港鐵工會聯合發表聲明，批評港鐵將維修工序外判，卻沒有長期嚴格監管及檢查質量，承辦商造成的意外後果往往由港鐵直屬前線員工承擔，增加員工工作量；其次外判判人工待遇較港鐵直屬員工低，專業技術工程人員流失率高。

工會認為港鐵公司檢討外判制度、重視技術工種的培養、聘用外判公司技術工人成為直屬員工，提高他們的福利待遇，解決現有人手壓力。

PPS
繳費靈



2013年12月5日
正式啟用

會員 續費 話咁易

工聯屬會會員可向所屬工會（只限參加此計劃的工會）
查詢使用 PPS繳費靈 或 OK便利店 的續費手續。

詳情請向所屬工會查詢 或 瀏覽以下網址：

<http://www.ftu.org.hk/zh-hant/about?id=35&nid=1820>



中小型企業

電腦工作間腳踏資助計劃

簡介

為了協助中小型企業改善員工操作顯示屏幕設備時的職安健情況，職業安全健康局推出「中小型企業電腦工作間腳踏資助計劃」，資助中小型企業購買電腦工作間腳踏。腳踏可為顯示屏幕設備的使用者提供額外的足部承托，可減低雙腿、背部及頸部的拉力和疲勞，並改善腿部的血液循環。

資助細則

- 1) 每間企業可獲得的最高資助金額為港幣900元。
- 2) 若購買的腳踏超過資助上限，企業須自行補足差額。
- 3) 本計劃資助的腳踏必須符合下列產品規格要求：
 - 結構堅固；
 - 能穩定於地面上，使用時不會因過度用力而移位；
 - 有防滑功能以防止雙腳在使用時下滑；
 - 能提供足夠空間令雙腳可舒適地平放在腳踏；
 - 可調校高度及傾斜度；但有需要時，使用者可固定其高度及傾斜度。



申請資格

申請企業必須符合以下條件：

- 已根據《商業登記條例》(香港法例第310章)在香港完成辦理商業登記，並持有有效商業登記證；及
- 符合香港政府對中小企的定義，即任何從事製造業而在本港僱用少於100人的企業；或從事非製造業而在本港僱用少於50人的企業；及
- 必須是以香港作為業務經營基地，而其經營活動，一律必須只在香港境內。

資助計劃名額有限，每間企業最多可獲資助一次，所有申請將以先到先得的方式處理。申請企業可聯絡此計劃的指定產品供應商，並自行揀選計劃下認可的「電腦工作間腳踏」。有關計劃詳情，請參閱職業安全健康局網頁www.oshc.org.hk。

如有查詢，歡迎聯絡職業安全健康局：

電話：2116 5029 梁小姐 電郵：sme@oshc.org.hk



刀鋒口上血汗錢

— 建造工人「風光」的背後

香港建造業總工會較早前公佈 2013 年建造業工人薪酬加幅，15 個工種的加薪幅度最少也有 5%，缺人的工種如混凝土（石屎）工的薪酬加幅更高達 20%，令不少人羨慕！

風光背後，這班建造業工人每日以血汗打拼、沒有工程時就「手停口停」。50 歲的邱先生便經歷了裝修業的風光起跌，可以養家糊口便已心滿意足。但一次工業意外，左手三指盡失，一家三口頓入困境，前路茫茫。



▲ 雙手放在桌面上，左手手指明顯不能平放。

「我十幾歲跟哥哥入行，當時做學徒月薪 150 元，不算太多，但也不錯呢！」邱先生回憶說：「我是做傢俬木工，做了幾年學徒之後，和同事接傢俬件工做，就真係『好搵』！」如何「好搵」？他們平均三日可以做兩組工程，每組工程收入 300 至 400 元左右，三日平均便可賺 800 元，收入幾何級上。

「搵到」但未必「儲到」，他笑說：「年輕時喜歡去玩，故當時做幾天便與班手足去玩幾天，玩完便又再做過！」

生活本應寫意，但在 24 歲左右，邱先生決定轉行做裝修，原因是內地製造傢俬開始輸入香港，如其他

本地製造業命運一樣，本地製傢俬業大受打擊，邱先生與不少從業員開工不足及收入大減，故決定轉行，投身裝修行業。

表面風光 淡季開工不足

邱先生轉行至今二十多年，由當時日薪 70 元增加至現時日薪 950 元，未至大富大貴，但已令不少「打工仔」羨慕，但其實只是表面風光。他解釋：「裝修行業也有淡旺季，暑假至元旦是旺季，其餘日子工程較少，經常開工不足，可以開工十幾日已不錯了！」

慶幸有一個不錯的兄弟班，邱先生基本上每月也有工開，他回憶說：「裝修行業也受經濟及社會環境影響，在 03 年 SARS 期間，試過大半年未開過一日工，當時只靠積蓄生活。」

邱先生與太太育有一名 5 歲女兒，生活本應無憂，但去年 10 月一次工業意外改變了一切。當時，他在一裝修單位內滑倒，左手碰到鋸牀電鋸，左手三指盡失，雖經搶救接駁，但手指已失去功能，完全不能自由屈曲及疼痛，日後難以恢復正常工作能力。



▲▲ 意外發生當日，救護員在現場幫邱先生急救。

工業意外失三手指 僱主遊說「私了」

最令他難過的是，一向關係不錯的僱主，在意外發生後，竟用種種手段訛稱邱先生為自僱人士，目的只為逃避法定賠償。僱主先遊說邱先生「私了」賠償，再要求他向勞工處講述意外時不要說一些不利公司的說話。邱先生念



◀ 邱先生熬過建造業高低起伏，在數月前一次工業意外後，前路茫茫，不禁悲從中來。

在十多年賓主關係，一一答應。

但之後僱主不單沒有給予任何賠償，邱先生其後更發現在意外發生後，僱主竟派員清理意外現場；在徵詢工會意見後，邱先生方去勞工處報工傷，竟揭發僱主早已幫他報工傷，並向勞工處誑稱邱先生為自僱人士。

邱先生說到此，已忍不住流淚說：「我當他（僱主）是好朋友，估不到他這樣對我！」面對茫茫前路，邱先生嗚咽着說：「若果當時死了，老婆也可以有份保險金作日後生計用；現在我沒有收入，保險也可能要斷保，甚麼也沒有了！」現時只能希望可以成功向僱主追討工意賠償，以後就只能見步行步了！❗



▲ 意外令邱先生左手三隻手指盡失，雖經接駁，但已喪失工作能力。

「意外率低死亡率高」 怪現象

建造業總工會理事長周聯僑及工會同事每年皆處理不少工業意外個案，他指出不少工程公司為免有太多工傷意外記錄，影響日後工程投標機會，故往往要求工傷工友「私了」及不報工傷，但由於死亡個案難以隱瞞，故造成近年本港出現工傷意外率下降但死亡率持續高企的怪現象。

根據勞工處的統計數字，本港建造業意外率，由2003年的68.1（每千人），下跌近半至2012年的44.3（每千人），創十年新低。可是，過去十年的建造業致命意外率，卻一直徘徊在0.3（每千人）的水平。2012年錄得的24宗死亡個案，更是自2006年以來最多。

工會接到不少僱主隱瞞工傷個案，其中一宗工業意外死亡個案，僱主竟清理意外現場證據，誑稱事主是自然死亡，及後家屬方發現是工業意外。工會正收集不同個案及數據，稍後將會公開。



▲ 為解邱先生燃眉之急，建造業總工會理事長周聯僑（左）向他發放緊急援助，並協助邱先生向僱主追討賠償。

周聯僑坦言建造業工人表面風光，每天實與死神搏鬥；若經濟環境不好時，行內又會開工不足，工人朝不保夕。他希望當局可以加強執法及關注職安問題。

現時工會與職安局每月會到各工地舉行十多場職安講座，希望可以加強工人安全意識，保障自己。周聯僑表示，在一次職安講座中，分享部分工業意外死亡工人遺屬的感受時，在座不少工人聽後感動流淚。始終這是刀口錢，生命最重要。❗



▲ 職安局及工會每月會在各工地舉辦十多場工業安全講座，周聯僑（左）正向工人講解工業安全的重要性。



▲ 會長林淑儀及秘書長黃國在第一場政制發展諮詢會上聽取各工會代表意見。



▲ 工聯會「政制專責小組」其中四名成員，左起：副會長黃國健、會長林淑儀、理事長吳秋北及副會長陳有海。

開展諮詢工會工作 工聯會成立「政制專責小組」

政府在去年十二月初發表題為《有商有量 實現普選》的政制發展諮詢文件後，工聯會為了推動香港政制發展，隨即在十二月中公佈成立有六名成員的「政制專責小組」，並已開展多個諮詢工會及會員的工作計劃，稍後會向政府遞交政制發展方案建議，為實現2017年普選行政長官而努力。

工聯會會長林淑儀在記者會上表示，這是香港人首次有機會普選行政長官，是香港政制發展里程碑，社會應努力凝聚共識，爭取實現普選行政長官。她強調，香港民主發展必須依法進行，2017年普選行政長官方案必須符合《基本法》和全國人大常委會的相關解釋和決定。

工聯會宣佈成立「政制專責小組」成員包括：會長林淑儀、理事長吳秋北、榮譽會長鄭耀棠、副會長黃國健、副會長陳有海及秘書長黃國。

理事長吳秋北表示，工聯會開展的諮詢計劃分兩階段進行，第一階段在去年12月，舉辦了四場工會諮詢會，第一場諮詢會已在12月23日舉行，與會者反應熱烈。在四場

工會諮詢會外，工聯會特別在1月2日邀請身兼政改諮詢專責小組主席的政務司司長林鄭月娥參與另一場諮詢會，親身聽取工聯會代表對政制發展的意見。

副會長陳有海則表示，除了工會諮詢工作之外，工聯會有十八個地區服務處，故也會透過地區工作層面收集意見。

稍後工聯會亦會透過「工聯網」及工聯刊物收集各工會及會員對政制發展的意見，預計今年三至四月提出初步方案後，再向工會進行第二階段諮詢，取得共識後向當局遞交方案。本身是立法會議員的副會長黃國健強調，政府提出的方案要獲得立法會全體議員三分之二通過，普選要有社會共識才能實現。⚙️



▲ 工聯 65 周年歷史文集發佈會

▼ 薪火相傳 — 「工聯·工會之最」嘉許晚會大合照



65 周年 壓軸活動

2013 年是香港工會聯合會成立 65 周年的重要日子。過去一年來已舉辦了多項慶祝 65 周年活動，12 月壓軸的兩項活動包括：《工聯會與您同行 — 65 周年歷史文集》發佈及薪火相傳 — 「工聯·工會之最」嘉許晚會，為 65 周年紀念活動劃上完美句號。

工聯會特編印了一本名為《工聯會與您同行 — 65 周年歷史文集》，將工聯會與香港勞工基層 65 年來，所走過的艱辛歷程輯印成書，以承傳工會運動的優良傳統和奮鬥精神。12 月 23 日亦特別舉行文集

發佈會，會長林淑儀致辭時表示，這本歷史文集別具意義，象徵著我們對工聯會過去 65 年歷史的重視，透過整理文獻、訪問工運前輩，總結經驗和深入探討，令工聯會數十年來得以持續發展的核心價值，能夠達到承傳。

另外，在 12 月 30 日，工聯會亦特別舉行薪火相傳 — 「工聯·工會之最」嘉許晚會，9 個獎項合共 23 人得獎。晚會宴開二十多席，透過頒發多個不同獎項，以表揚一班默默為工聯會作出貢獻的工聯前輩及工會人士。

「工聯·工會之最」得獎名單

提名項目	提名工會	被提名人
會齡最長	汽車總會	陸達兼
	坭水工會	陳泰
	洋務工會	陳炎生
	印刷工會	潘江偉
最年輕參加工會	電盈職工總會	吳旺
	膠業總會	李玉燕
最受惠於勞工子弟學校的成功人士	五金電子	林淑芬
	洋務工會	王國興
服務工聯 / 工會年期最長	印刷工會	潘江偉
	汽車總會	陸達兼
最多代人服務於工聯的家庭	建造業總工會	黃聯海
	洋務工會	鄭娟
最多家庭成員參加工會	服務業總工會	丘月嫦
	洋務工會	梁金
擔任工會職務年期最長	海員工會	任勞
	服裝總	杜堅民
學歷最高的現屆工會理事 / 執委	文專總	周翰
	洋務工會	周文港
	汽車總會	馬兆麟
歷年累計發展最多新會員	建造業總工會	馮堅礎
	喉管總會	譚偉雄
	民航總會	方金
	印刷工會	葉文炳



合約條款列清楚 僱傭雙方保障多



睇清楚

講清楚

問清楚

僱傭合約
Employment
Contract



查詢熱線：2717 1771 網頁：www.labour.gov.hk
(此熱線由「1823」接聽)

工聯會公布最新 「綜合退休保障方案」



工聯會建議設立「退休保障制度綜合方案」，利用閒置的土地基金，加上政府、僱主、僱員的三方供款，由

2016年開始發放每月3,250元的「社會保險」退休金給每名65歲或以上的永久性香港居民。

立法會議員陳婉嫻表示，方案的資金來源包括2,000億元現時閒置的土地基金，加上每年動用5%財政盈餘、增加1%利潤逾1,000萬企業的利得稅、以及於2021年僱主僱員各供月入1.5%，以三方供款的形式持續營運，讓長者老有所養，過有尊嚴的退休生活。

請瀏覽：<http://www.ftulegco.org.hk/doc/131206.pdf>

要求改善 長者回鄉安老醫療配套

近年內地醫藥費越見昂貴，長居內地的本港長者因沒有內地戶籍，而未能享有當地的醫療福利保障，立法會議員黃國健較早特別在立法會提出口頭質詢，要求政府當局提供近年長者從內地返港求醫的具體情況及當局的對應措施。

黃國健表示，政府應考慮將醫療券計劃的適用範圍擴展至內地，及鼓勵在內地安老的長者使用當地由港人營辦的醫療服務，讓長者們無需為求診而舟車勞頓，或因為沒有當地的醫療福利保障而被蠶食積蓄。



約見運輸及房屋局局長 就《長遠房屋策略》提出建議

立法會議員陳婉嫻、王國興、麥美娟及鄧家彪聯同工聯會各區區議員及社區幹事，就政府《長遠房屋策略諮詢文件》約見運輸及房屋局局長張炳良深入討論香港房屋政策，並遞交以「公屋為主，居屋為副，私人樓宇作補充」為題的意見書，作為工聯會對諮詢文件的正式回應。工聯會亦提出的22個課題提供深化意見，包括增加公營房屋比例、居屋以負擔能力定價、定期賣地、調控私樓價格等。



聽取醫管局員工辛酸



立法會議員麥美娟、鄧家彪及郭偉強，在12月16日晚上出席了香港醫療人員總工會醫管局員工大會，聽取支援職系基層職員的訴求及辛酸。在會上，不少工會會員表達了他們在工作崗位上的辛酸：工作量大增、編制人手不足、人工偏低卻沒有晉升機會。不少員工在會上均表示，他們的工作已瀕臨「爆煲」。

三位議員對員工講述的情況表示驚訝，決心改善醫管局前線基層員工的福祉，同時鼓勵員工團結努力，爭取合理權益。他們未來將用不同方法爭取改善員工待遇，包括在立法會層面及與醫管局高層談判，以至更進一步的行動。

方金是不苟言笑老實人一名，與他對話時，他會顯得有點緊張，但他原來是香港機場地勤服務職工會副主席，是工會中堅份子之一，強項卻是「唔怕醜」，經常不辭勞苦地在公司外，等候同事放工，見到有新同事便會遊說他們加入工會。近年該工會發展會員速度驚人，他自豪地笑說：「可以向惡意中傷工會的人證明，我們並非垃圾工會了」。

放下「面子」 發展工會 方金：「證明我地 唔係垃圾工會！」



▲ 香港機場地勤服務職工會副主席方金是老實人一名，強項是「唔怕醜」地接觸會員，發展工會。

▲ 工會在 2008 年 12 月 27 日發起 3 小時警示式罷工，抗議公司停發工作表現獎，有關行動最終令僱主讓步，亦加強了員工對工會的信心。

方金，發展工會會員能力是獲得肯定的，他在 2012 年發展會員人數達 201 人，成為工聯會 2012 年度傑出義務工會工作者金獎得獎人之一；他亦以 469 人的成績，成為「工聯·工會之最」中，「歷年累計發展最多新會員」獎項其中一名得獎人。

由舊機場到新機場、由任職行李服務員到工具操作員，方金在機場工作超過 20 年，問他為何這樣積極發展新會員？這位工會副主席表示：「成為了工會幹事，就覺得有責任去做呢！」他只是本着發展和壯大工會角度出發，故吸納新會員是理所當然的責任。

地勤工作的特性是員工多是輪班工作、流動性大，由於工作地方不可使用手提電話，故對聯絡同事及發展會員都會一定難度。方金唯有用最原始方法，每日放工或休息時間到公司門口等候同事出入，以毅力打動同事。工會中人笑說：「他（方金）的強項就是唔怕醜！」

方金一見「生面口」同事便會趨前自我介紹，並會講解加入工會有甚麼好處，方金認真說：「機場地勤工作有一定意外風險，故工聯會送的 20 萬平安保險，對遊說同事加入工會很有幫助。」

香港機場地勤服務職工會起先是以香港民用航空事業職工總會分會形式運作，約在 08 年自成為一間工會，會員人數以倍計增加，由起初數百人增加至現時的 1,400 多人，是公司內最大的工會。

在 2008 年 12 月 27 日，香港機場地勤服務有限公司（HAS）員工不滿資方停發相等一個月薪金的工作表現獎，在當日中午 1 時發起 3 小時警示式罷工，最終公司讓步。這是工會發展會員一件重要事件之一，方金記得工業行動成功後，令員工感受到工會力量，很多員工其後紛紛加入工會。

但發展工會之路並不是事事順境。在 2011 年，工會與公司就員工薪酬進行談判，但員工對談判結果不盡滿意，有個別員工更當面怒斥方金，指工會是「垃圾工會！」方金憶說：「當時沒有激動反駁，亦沒有理會有關同事的背景或動機，大家只希望盡力去為員工繼續爭取權益，故聽了就算！」

正所謂路遙知馬力，經 2011 年一役後，在 2012 年工會為工友爭取了較好的加薪幅度，令大部分工友認同工會理念及支持工會。而這一年亦正是方金發展會員最多的一年。



盡心、關心、一顆熱心

工會能否發展壯大，是要看不同因素，例如所屬行業是否發展中、行內從業員凝聚力等皆有不同影響，無可否認航空業是本港經濟重要一環，有利工會發展，但工會同事的努力亦不容忽視。

方金發展會員的心得，首要是「唔怕醜」，要花時間去與新同事溝通；其次，向同事講解入會好處，例如有 20 萬平安保；再者，由於同事流動性大，故要想辦法維繫會員，例如舉辦多些不同類型活動。

更重要的是，要令會員知道你是用心對待他們，故方金會與工會同事在工餘時間，去探望工

傷會員並提供協助，過程中他們會感受到工會的關心，這是發展工會的不二法門。

方金坦言，他數年前也曾受過傷，幸得工會幫助渡過難關，故明白工會關懷的重要性，大大加強他發展會員的動力及決心。但他也帶點歉意說：「自己花了很多時間在工會工作上，故要多謝太太及子女的包容呢！」



◀ 方金強調要用心對待會員，才能維繫會員。

每日一杯

舒緩工作精神壓力
平衡體質酸鹼度

【五石和青菜湯】成份為
白蘿蔔、白蘿蔔葉、紅蘿蔔、香菇、牛蒡
五種成份全部天然
絕無農藥或塑化劑

每盒\$450

綠元堂
五石和
青菜湯

工聯會屬會 會員特價優惠

每盒 \$420

現凡惠顧2盒 免費贈品 **養生玻璃壺一套**

(本贈品送完即止)

2盒起
電話訂購
送貨服務

綠元堂
台灣製造

歡迎查詢及訂購熱線：2736 6138

www.5veggies.com



海港旅遊有限公司
HOI KONG TRAVEL LIMITED

牌照號碼
350065

河源九連山溫泉度假山莊 ~ 『流礦』溫泉 2 天遊

- ★品嚐美食：東江鮮美海鮮宴、溫泉等色宴
- ★和平天梯風景區 - 觀賞和平縣城全景
- ★客家黃酒博物館 - 河源已開發了客家黃老酒

出發日期：2014年3月10至11日（星期一）
交通：內地旅遊巴士
團費：會員 **\$980** / 非會員 **\$1080**
備註：關口集散、免收小費



陽江『粵西東方夏威夷』3 天美食團

- ★品嚐美食 - 原條鴨嘴魚宴、香噴噴黃鱔飯宴
- ★明宋仿古 - 南海神舟
- ★粵西東方夏威夷 - 開坡海陵島
- ★特別贈送 - 每位一份放煙花、水口腐乳、牛耳餅

出發日期：2013年3月20日（星期一）
交通：內地旅遊巴士
住宿：標準5星級（或同級）
團費：會員 **\$1650** / 非會員 **\$1760**
備註：關口集散、免收小費



韶關歷史文化遊 4 天團

- ★佛教禪法發源地 - 南華禪寺
- ★馬嵬人遺址 - 獅子岩
- ★全國最完整古驛道 - 梅關古道
- ★華南虎馴養繁育研究基地 - 韶關華南園

出發日期：2014年3月27日（星期四）
交通：內地旅遊巴士
住宿：標準3星級（或同級）
團費：會員 **\$1850** / 非會員 **\$1940**
備註：關口集散、免收小費



★★★★★ 旅遊線路 • 明碼實價 • 歡迎查詢 • 報名從速！★★★★★
九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈1101室 Tel: 2770 3803

3G手機 平板電腦

產品特色

- ▲ 高清分辨率HD
- ▲ 全視角 IPS顯示屏
- ▲ 十點觸控電容屏
- ▲ 8.9mm超薄機身
- ▲ CortexTM-A7超低功率實現省電效果
- ▲ 強大渲染和視頻解碼能力
- ▲ 支持USB接口連接鼠標、鍵盤、手柄
- ▲ 3D重力感應器陀螺儀實現非凡遊戲體驗
- ▲ 通用接口快速充電、特大電流充電

BIRDY

零售價: **\$1698**
會員價: **\$1580**

型號: 5100



處理器: MTK 6589 四核心 1.2 GHz
屏幕: 8.0吋 高清 1280 x 800 IPS
記憶體: RAM 1 GB, ROM 8 GB

*規格可能隨時變更, 恕不另行通知。
*七天換機保證, 每款手機均有保養一年。

HUAWEI
華為 Ascend
G610 (雙卡)

零售價: **\$1699**
會員特價發售



- Android™ 4.2
- MTK6589 1.2GHz 四核
- 內置1GB RAM + 4GB
- 5吋qHD觸控式屏幕
- 500萬像素自動對焦相機
- 30萬像素前置鏡頭
- 電池容量: 2,150mAh
- 通話時間: 高達180分
- 備用時間: 高達150小時(雙卡) 300小時(單卡)



顏色: 白, 黑

高級皮套 拼色系列

可配機型: Samsung Note III
RS900002

原價: **\$306** 特價: **\$183**



更多三星 NOTE / TAB 名貴系列, IPHONE 真皮系列 特價發售

錦翔創建有限公司專營三星, HTC, 華為, iPhone 及 BIRDY 品牌智能手機、平板電腦; 高級智能手機皮套及真皮皮套, 原裝行貨, 特價發售。
錦翔創建有限公司
九龍觀塘觀塘道396號毅力工業中心11字樓 B室
電話: 2790 7307 傳真: 2790 7306
www.wellifycreation.com

銷售地點:
臺灣: 紡織染工會
電話: 2416 7561
臺灣大雁街18號金豐商場1樓
觀塘: 紡織俱樂部
電話: 2341 6586
牛車角道馬路徑3號豐裕大廈1樓A

- 工聯屬會會員 | 持工聯咭專享 -

24小時網上投保

即時投保 即時付款 即印保單

網址: www.assocare.com.hk

全新 旅遊保險

- 乘坐「熱氣球」高風險活動保障
- 「自備遊租車自負額」
- 「缺席預訂節目損失」
- 選附加「人身意外升級保障」



送 **3M Nexcare** 防水透氣膠布 10片裝

■ 保費: 半價

全新 家居財物全險

- 「個人責任」: HK\$10,000,000
 - 「家居財物」: HK\$1,500,000
- 送 **24合1工具箱***
- 保費: **HK\$350** 起



投保「全面版」或「豪華版」適用

其他網上投保: 住宅樓宇火險 • 家傭綜合保險 • 家居裝修責任保險 • 個人意外保障

FROM HEART, FOR YOU

會安心 保險系列

非網上投保

電話即時報價
即出臨時保單

私家車保險

超 三保: 有NCB, 無墊底
低 全保: 多項額外保障, 包括NCB
保 費 保障、撞風玻璃保障等

特選 車款享 特別折扣

▼ 只限符合特定條件的投保人

網上報價

定期純人壽 (Term Life)

- 固定保費, 固定年期, 配合預算
- 保費低, 比終身壽險保費划算得多
- 保費不變長達30年, 保障可至95歲
- 純人壽保障, 不涉及任何投資儲蓄成份, 簡單直接

其他保險:

- 百歲危疾保障
- 癌症治療保障
- 醫療保險
- 儲蓄人壽
- 中國意外急救醫療卡
- 住院現金保障
- 中港跨境車主責任保險...等。

即時報價

2802 3138



聯誠

九龍旺角登打士街56號裕裕商業中心21樓2103-7室 電話: 2802 3138 傳真: 2824 2781 電郵: service@unionfaith.com.hk

JAN - FEB 2014

1 工聯會年宵義賣



日期：2014年1月25日（年廿五）至
2014年1月30日（年三十）
地點：維多利亞公園年宵市場 58 號攤位

受惠機構： 工聯職安健協會有限公司
The Hong Kong Federation of Trade Unions Occupational Safety and Health Association Company Limited

2 深圳工聯諮詢服務中心喬遷

香港工會聯合會「深圳工聯諮詢服務中心」（深圳中心）在2004年設立，至今已9年。為可以香港居民提供更好服務，深圳中心在去年11月喬遷。新中心地址為羅湖區深南東路2001號鴻昌廣場51樓，繼續為市民服務。電話：(86755)-8222 0098

工聯會特別舉行了簡單而隆重喬遷儀式，的嘉賓有：中聯辦社工部部長楊茂；深圳市人大副主任、市總工會主席羅莉；市總工會常務副主席李少梅；駐粵辦副主任郭贊明、駐深聯絡處主任梁端敏；羅湖區委書記倪澤望、區委副書記兼區長賀海濤、常委李映中、區委及區政府辦公室主任賈保安。



3 「漫步職安路 2014」步行籌款

「漫步職安路 2014」是工聯職安健協會有限公司自2013年成立而來，首項全港性大型籌款活動。是次步行籌款主要目的是喚醒參加者對職業健康的重要性，讓參加者明白多做運動的好處及欣賞沿途景色。

活動將於2014年3月23日（星期日）上午10時，於沙田科學園露天劇場舉行，參加者會步行至大埔海濱公園回歸紀念塔。

稅務局檔案號碼：91/12634
查詢電話：3652 5700

4 工聯康齡招募賣旗義工

工聯康齡長者服務社獲社會福利署批准在全港舉行賣旗日公開籌款，籌募經費，推動長者服務。歡迎您成為賣旗義工或捐款支持。如要索取「義工參加表格」或「捐款表格」，請致電2329-8906與幹事黎廷紹先生或行政助理張靜虹小姐聯絡。

日期：2014年1月25日（星期六）
時間：上午
地點：全港
公開籌款許可證編號：
FD/T024/2013

5 翱翔活力 10公里長跑比賽

適逢今年為工聯會65周年、機場管理局15周年，比賽破紀錄地吸引了超過1600名參賽者，男女子總冠軍更打破由外國選手壟斷局面，分別由鄧文華（譯音）及蔣凱華奪得總冠軍。是次賽事由民用航空事業職工總會與工聯會青年事務委員聯合舉辦，香港機場管理局及香港賽馬會贊助。





「新技能提升計劃」課程

工聯會職業再訓練中心（中心）將於一月份起開辦多項與化妝及晚妝髮型設計有關的培訓課程，詳情如下：

課程編號	課程名稱	開課日期	學費
FU271ES (KK70783A)	新娘 / 晚宴 化妝 I 單元證書	1 月 9 日	免費 (月入少於港幣 9,000 元或 沒有收入的人士)
FU280ES (KK70784)	新娘 / 晚宴 化妝 II 單元證書	2 月 27 日	
FU287ES (KK70785)	舞台化妝 I 單元證書	1 月 17 日	
FU286ES (KK70786)	舞台化妝 II 單元證書	2 月 28 日	
FU315ES (KK70781)	攝影 / 新潮化妝單元證書	1 月 21 日	
FU183ES (KK70726)	基礎晚妝髮型知識與 技巧單元證書	1 月 17 日	
FU292ES (KK70727)	晚妝髮型造型單元證書	2 月 21 日	

展翅青見計劃

見習飛機維修員招聘會

工聯會職業再訓練中心（中心）積極推動勞工處「展翅青見」計劃的「度身訂造培訓計劃」，讓學員完成培訓課程後可直接入職。中心將再次與香港飛機工程有限公司合作，招聘 20 名見習飛機維修員，對象為 18 至 24 歲及已完成中學教育程度或同等學歷的青年人。

工作詳情

- 工作地區：**赤鱗角 / 將軍澳
- 工作日數：**每星期 6 天（輪班）
- 工作時間：**每天基本工作 8 小時（輪班）
- 工作內容：**按照認可之維修工作指示進行飛機維修工作
- 基本工資：**以日薪 \$333.3 計算

津貼及福利：超時工作津貼、夜班津貼、夜班膳食津貼、制服清洗津貼、農曆新年年賞、特別花紅、員工巴士服務、醫療福利、牙科保健、旅遊優惠機票。（6 星期課堂訓練後薪金連津貼每月可達約 \$10,000，完成一年訓練後表現良好者有機會加薪，薪金連津貼每月可達約 \$12,000）

招聘會詳情

- 日期：**1 月 21 日（星期二）
- 時間：**下午 1 時正到達會場進行登記
- 地點：**土瓜灣馬頭涌道 50 號工聯會工人俱樂部 8 字樓

應徵者請帶備近照一張、身份證正及副本、履歷表、學歷證明及工作證明（如有）正及副本、文具。有關計劃詳情，可致電 2715 6671（Ada 陳小姐）或 2568 9044 查詢及登記。

註：於招聘會面試成功的學員，將入讀為期 14 天的免費職前培訓課程

交通津貼 鼓勵就業

勞工處

鼓勵就業交通津貼計劃

個人或住戶申請可二擇其一

每次最多可申請過去12個月的津貼

申領2013年1月起的津貼，須於2014年1月底或之前提交申請

申請詳情及查詢

- 24小時查詢熱線：2717 1771 (由「1823」接聽)
- 勞工處網頁：www.labour.gov.hk
- 勞工處鼓勵就業交通津貼科

大掃除計劃 樂活一站

又來了

新春將至，又要為自己的家裝扮一下，進行大清潔以送蛇迎馬，迎接新年。由僱員再培訓局樂活一站主辦的「歲晚大掃除」計劃將於2014年1月期間舉行。

此計劃最合適那些一天到晚都需外出工作，而又沒有聘請家務助理的打工仔家庭。計劃將視乎情況，如：家居的面積，安排不同數目的持牌專業的家務助理，到府上進行大掃除，把家中一年來所積下的陳年舊跡盡量清除，以迎接新年。

大掃除需花費更多勞動力，收費較平時高，亦會按不同區域、時段而調整，一般每小時85元至110元不等。另外，再培訓局已特別向保險公司爭取優惠的勞工保險，每天每人20元保費。

可優先考慮聘請於工聯會修畢的家務助理，以示支持！計劃深受市民歡迎，請盡早登記。**詳情請致電 2568 9044 與工聯會就業輔導中心鄧姑娘或李姑娘查詢。**

工聯會職業再訓練中心 人才發展計劃課程

工聯會職業再訓練中心將於2014年1月至2月份陸續開辦僱員再培訓人才發展計劃課程，包括：零售、飲食、美容、美髮等課程，詳情如下：

課程編號	課程名稱	開課日期	上課時間	上課地點
FU105DS	茶餐廳廚吧助理證書	13/01/2014	09:00-18:00	土瓜灣
FU101DS	初級中式烹調師 (國家職業資格) 證書課程			土瓜灣
FU087DS	髮型助理證書課程			土瓜灣
FU100DS	初級中式麵點師 (國家職業資格) 證書課程	11/02/2014	09:00-18:00	天后
FU124DS	日本料理初級廚師 證書課程			天后
FU088DS	會所及康樂助理 證書課程	17/02/2014		土瓜灣
FU127DS	裝修防水助理證書	19/02/2014		旺角

以上課程學費全免及提供津貼。欲了解課程詳情或其他內容，請致電 2715 6671 (朱姑娘或梁姑娘) 查詢。

▼ 放假去旅行已是香港人生活一部分，若可以好好利用公眾假期，便可以與家人到外地小休數天。



爭取藍領、白領「平等假期」



紅假、勞工假

• 有利家庭關係 • 領隊也可受惠

新年伊始，「打工仔」除關心加薪幅度外，如何安排今年的假期也是十分重要。今年公眾假期（紅日）不少是在周一、周二等日子，僱員只要請一、兩天假期，便可以與家人到外地旅行小休一下。但藍領工友則關心勞工假期日數較公眾假期少的不合理情況，故要求紅假及勞工假期統一，這可以增加休息及與家人相處時間。

2014年公眾期假的特色是在周一、周二或周四等日子（見表），包括五一勞動節、佛誕、端午節、香港特別行政區成立紀念日及中秋節翌日等，僱員只需多請一、兩日假期（尤其五天工作員工），便可有一個數天小假期，可以與家人外出小休。

市民長假多報團外遊

今年農曆年假期也較早，1月31日已是大年初一，大家要注意的是由於今年年初三剛巧為星期日，故年初四（2月3日）也是公眾假期；另一個相連假期組合則是國慶日（10月1日）及重陽節（10月2日），因為兩個假

期相連，也是一個不錯的放假日子。

香港旅遊業僱員總會總幹事林志挺表示，不少僱員會趁公眾假期再多請兩、三天假期，選擇與家人一齊外遊，東南亞、日本、韓國皆是市民熱門選擇，這不單僱員可以放假休息，這也可保障旅行社領隊也有一定收入。

長線團領隊收入有保障

林志挺解釋，由於內地短線團多已取消安排領隊帶團，旅行團團友多自行過關集合，故現時本港領隊主要靠帶長線團為主。故此，若市民多利用公眾假期之便，再多放數天假期報團外遊，有利增加領隊收入。

林志挺表示，外界以為領隊收入不錯，其實除了部分帶歐美團的領隊收入較不錯外，大部分領隊月薪只有有8千至萬多元左右。他解釋，以往領隊可以夾雜帶長、短線團，每月收入有一定保障，現時領隊只有長線團可帶，一個月可以帶3、4團已非常幸運。✿



▲ 工聯會立法會議員王國興表示，勞工假期日數較公眾假期少，這是不公平，故勞工假期與公眾假期應該統一。

爭取公眾假期與勞工假期統一

提起公眾假期（紅假）則不能不提勞工假（法定假期），本港不少「白領」僱員是放公眾假期，「藍領」及服務性行業僱員則多放勞工假，但兩種假期最不平等是勞工假期全年只有12日，較公眾假期的17日，少了5天。

工聯會立法會議員王國興表示，近年收到不少僱員投訴及反映，一家人竟放紅假或勞工假期等不同假期，放勞工假的僱員更往往不能放「正日」，只能日後補假，故很多時一家人根本難以一齊放假，更遑論可以全家外遊。故工聯會一直爭取紅假及勞工假期統一。

王國興指出，勞工假源起是以前保障製造業工人有基本勞工權益，但現時本港產業已轉型至服務業，故理應統一假期，將勞工假期日數與公眾假期看齊，取消這「不平等假期」。他指出：「現時大部分人已放紅假，你（放勞工假僱員）返工，對口公司都可能全部休息，手頭工作也難跟進呢！」✿

公 公眾假期 勞 勞工假期

2014年公眾假期及勞工假

一月一日 (星期三)	公勞	1月1日	端午節 (星期一)	公勞	6月2日
農曆年初一 (星期五)	公勞	1月31日	香港特別行政區成立紀念日 (星期二)	公勞	7月1日
農曆年初二 (星期六)	公勞	2月1日	中秋節翌日 (星期二)	公勞	9月9日
農曆年初四 (星期一)	公勞	2月3日	國慶日 (星期三)	公勞	10月1日
清明節 (星期六)	公勞	4月5日	重陽節 (星期四)	公勞	10月2日
耶穌受難節 (星期五)	公	4月18日	聖誕節 (星期四)	公勞	12月25日
耶穌受難節翌日 (星期六)	公	4月19日	勞工假期—冬至 (12月22日星期一) 或聖誕節 (12月25日星期四)，由僱主選擇		
復活節星期一 (星期一)	公	4月21日	聖誕節後第一個周日 (星期五)	公	12月26日
勞動節 (星期四)	公勞	5月1日			
佛誕 (星期二)	公	5月6日			
			公眾假期共		勞工假期共
			17日		12日

金域旅行社有限公司-工俱旅遊
Goldstates Travel Ltd.
Workers' Club Travel Service

2713 5184



九龍土瓜灣馬頭涌道50號601室
http://www.ftu-travel.com.hk
Licence No.: 351117

英德兩天

【國家森林公園長湖景區】
(天然居驛站)賞花純玩遊

※參觀英德唐家灣參觀千畝【油菜花田】
※品嚐北江河鮮宴飯
※乘船遊覽長湖美景
※出發日期:2014年02月22日、03月08日出發

團號: QIY02A

會員/部員 \$598

廈門四天

泉州、福州、廈門、
高鐵超值團

※乘高鐵深圳至廈門，快捷舒適
※乘船暢遊海上花園【鼓浪嶼】
※品嚐福州小吃、廈門風味
※出發日期:2014年02月27日、03月27日

團號: XMN04A

會員/部員 \$1868

廣東省溫泉自由行精選

- ◎ 珠海海泉灣渡假城套票 每位\$639起
- ◎ 御溫泉渡假村「御瀛莊」套票 每位\$733起
- ◎ 御溫泉渡假村「雲來客棧」套票 每位\$728起
- ◎ 中山泉眼溫泉度假酒店套票 每位\$663起
- ◎ 中山溫泉酒店套票 每位\$799起
- ◎ 中山天和溫泉度假村套票 每位\$569起
- ◎ 肇慶奧威斯七星級酒店套票系列 每位\$818起
- ◎ 清遠佛岡森波拉溫泉度假村套票 每位\$763起



香港工會聯合會工人醫療所
Hong Kong Federation of Trade Unions Workers' Medical Clinics

屬下各西醫分所已參與衛生署
Our Clinics have Enrolled

兒童疫苗資助計劃(補種13價疫苗)

Childhood Vaccination Subsidy Scheme (13-valent Pneumococcal Conjugate Vaccine (PCV13) booster)

肺炎球菌感染泛指所有由肺炎鏈球菌所引致的疾病。此細菌共有超過90種不同的血清類型。肺炎球菌可透過飛沫、及接觸呼吸道分泌物傳播；直接接觸患者亦是另一個傳播途徑。潛伏期約1至3天。肺炎球菌可引致多種不同的疾病，包括：腦膜炎、肺炎、及中耳炎。

13價肺炎球菌結合疫苗為結合疫苗，包含13種肺炎球菌血清型抗原。此種疫苗可覆蓋的血清類型有13種，包括：1, 3, 4, 5, 6A, 6B, 7F, 9V, 14, 18C, 19A, 19F, 23F。

政府推出兒童疫苗資助計劃(補種13價疫苗)，為年齡介乎2歲至5歲以下而從未接種13價肺炎球菌結合疫苗(13價疫苗)的香港居民提供資助。



年齡介乎兩歲至五歲以下
(2008年11月26日或以後出生)*
Between the age of 2 years to under 5 years old
(i.e. born on or after 26 November 2008)*

在接種日或之前，

從未接種該疫苗*

13.12.2013 - 30.06.2014

Never received PCV13*

政府資助 \$ 50
Government Subsidy

香港居民*
Hong Kong resident*

合資格人士需付 \$ 0 (免費)
Eligible need to Pay

*符合政府資助資格以衛生署公佈為準

The eligibility criteria is subject to the announcement of Department of Health

詳情
請致電查詢
Enquiry:

旺角 彌敦道719號銀都商業大廈1樓
1/F, Silver Commercial Building, 719 Nathan Road, MONG KOK, Kowloon.

☎ 2396 5886

觀塘 馬蹄徑3號麗裕大廈地下
Shop B, G/F, Lai Yue Building, 3 Horse Shoe Lane, KWUN TONG, Kowloon.

☎ 2342 2312

荃灣 青山公路210號富華中心地下A2舖

☎ 2492 2434

屯門 鄉事會路132號雅都商場地下63號

☎ 2457 0022

銅鑼灣 利園山道5-13號二樓

☎ 2577 4194

大埔 廣福道70-78號寶康大廈1樓

☎ 2656 1988

1/F, 5-13, Lee Garden Road, CAUSEWAY BAY, Hong Kong.

1/F, Po Hong Building, 70-78 Kwong Fuk Road, TAI PO, New Territories.

香港工會聯合會工人醫療所
HONG KONG FEDERATION OF TRADE UNIONS WORKERS' MEDICAL CLINICS

預防 HPV(子宮頸癌)

疫苗優惠計劃

2014年1月2日
正式開始

對抗HPV 男女都得



唯一「覆蓋更全面的4合1預防方法可對抗HPV
病毒及有助減輕HPV(16, 18, 31, 33, 35)型引致的」:

女士

- 子宮頸癌
- 外陰及陰道癌前病變
- 生殖器官癌(陰莖癌)

9歲或以上

男女均可接種

詳情請向醫生查詢

www.hkpc.com.hk

*唯一獲FDA、歐盟及澳洲衛生部認可4合1HPV疫苗。Ref:10 ACIP CDC 2010 1028 1029 Q2 641045L-407C

4合1HPV預防疫苗 原價 \$3,300

非會員價(3針) \$3,000

會員優惠價(3針) \$2,700

適用於工聯咭/家屬咭及其他認可優惠咭持有人

小學生及中學生優惠價 \$2,000(3針)

優惠期至
2014年
3月31日

*優惠只適用於注射4合1子宮頸癌預防疫苗 **接種疫苗並定期接受巴氏抹片檢查是預防子宮頸癌的最佳保障。

旺角分所	旺角彌敦道719號銀都商業大廈1樓(旺角港鐵站A1出口)	☎ 2396 5886
銅鑼灣分所	銅鑼灣利園山道5-13號二樓(銅鑼灣港鐵站B出口)	☎ 2577 4194
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B1出口)	☎ 2492 2434
觀塘分所	觀塘馬蹄徑3號麗裕大廈地下(牛湖角港鐵站A出口)	☎ 2342 2312
屯門分所	屯門鄉事會路132號雅都商場地下63號(輕鐵雅都商場或西屯門站河田出口)	☎ 2457 0022
大埔分所	大埔廣福道70-78號寶康大廈1樓	☎ 2656 1988

香港工會聯合會工人醫療所
HONG KONG FEDERATION OF TRADE UNIONS WORKERS' MEDICAL CLINICS

預防生蛇疫苗優惠計劃

[對抗生蛇危機]

95%成人面對生蛇風險*

年過五十，出過水痘，應即向醫生查詢疫苗詳情。

*根據美國國家衛生研究院研究數據

- 「生蛇」的醫學名稱為「帶狀疱疹」
- 患者皮膚會出現疼痛的帶狀紅疹和水疱
- 只要曾患水痘，病毒即會潛伏體內
- 免疫力隨年齡下降，生蛇風險相應增加
- 生蛇過後，有機會出現後遺神經痛，影響生活



生蛇真實反映圖片

預防生蛇疫苗

2014年1月2日
正式開始

非會員價(1針) \$1,400

會員價(1針) \$1,300

適用於工聯咭/家屬咭及其他認可優惠咭持有人

優惠期至
2014年
3月31日

旺角分所	旺角彌敦道719號銀都商業大廈1樓(旺角港鐵站A1出口)	☎ 2396 5886
銅鑼灣分所	銅鑼灣利園山道5-13號二樓(銅鑼灣港鐵站B出口)	☎ 2577 4194
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖(荃灣港鐵站B1出口)	☎ 2492 2434
觀塘分所	觀塘馬蹄徑3號麗裕大廈地下(牛湖角港鐵站A出口)	☎ 2342 2312
屯門分所	屯門鄉事會路132號雅都商場地下63號(輕鐵雅都商場或西屯門站河田出口)	☎ 2457 0022
大埔分所	大埔廣福道70-78號寶康大廈1樓	☎ 2656 1988

11月

權委：堅決反對輸入外勞 不要糖衣包裝下的炸彈

8

保險：保險代理強烈要求蘇黎世保險集團
以員工權益為先 保監責無旁貸

14

美容健體：政府唔好一刀切規管 打爛美容業界飯碗

18

內地服務：惠州中心協助港人 取回遭拖欠購房款

22

福利服務：用 PPS 或 OK 便利店
工聯屬會會員續費方便又快捷

27

權委：與蘇黎世保險集團四方會議
要求提供合理的補償方案

29

文專總會：要求僱主來年加薪 7-8%

30

權委：不滿政府 點火引爆外勞炸彈

13

馬會僱員：馬僱會促賽馬會儘快改善人手不足情況

內地服務：「深圳工聯諮詢服務中心」喬遷
為香港居民提供更好服務

15

服務總、環保物流：成功協助慈正邨外判清潔工追討特惠金

20

工聯會：對 2014 年度《施政報告》及
《財政預算案》表達意見

22



建造總：追欠薪口講無憑 建造業倡標準合約

12月

工聯康齡長者服務社：賣旗義工招募 / 捐款行動

3

工聯會建議：設立「退休保障制度綜合方案」

8

工聯成立「政制專責小組」：迎接 2017 普選特首

10

社委：要求政府增設長者牙科醫療券

11

內地服務：患肺炎女生汕尾留醫 惠州中心探訪及助回港

11

社委：堅決反對日本發佈宣傳釣魚島主權視頻

13

公共事業：要求加薪接近 7% 或以上

14

港鐵工會：要求港鐵檢討外判制度

16

職安委、電業工會、氣燃工會：促請發展局、
屋宇署儘快監管地產發展商違規行為

17

社委：「兩藍一湯」指數——東區買艇按年升一成四
牛肉價格破調查新高

18

19

中電工會：抗議中電「升職減壽」

21

「團結美容業界關注組」反對政府監管「一刀切」

23

工聯會與你同行 65 周年歷史文集發佈會

職安委：香港在職人士工作壓力調查發佈會

27

薪火相傳——「工聯·工會之最」嘉許晚會

30



社委：抗議九巴巧取乘客荷包



職訓委：首辦工會「培訓·就業」嘉許禮

請進入瀏覽更多內容
www.ftu.org.hk



法定最低工資

由2013年5月1日起，法定最低工資水平已調整至每小時30元。殘疾僱員同樣受到保障。已選擇特別安排的殘疾僱員，應獲得不少於按已調整的法定最低工資水平來計算的工資。

殘疾僱員的權益

- ▶ 殘疾僱員與健全僱員同樣有權收取不少於法定最低工資的薪酬。
- ▶ 殘疾僱員亦有權選擇特別安排，進行生產能力評估，收取不少於按生產能力水平而訂定的薪酬。

24小時查詢熱線：2717 1771 (由「1823」接聽)

勞工處網頁：www.labour.gov.hk

會員特享

2014年繼續免費送您

新保障更體貼會員

凡工聯會屬會及贊助會16歲至100歲或以下的會員，於2014年繳費有效期內，可獲20萬元平安保險保障。



- 意外傷亡：每人最高賠償額為港幣20萬元
- 意外住院現金津貼：住院連續超過2天，第3天始獲此保障

更體貼您

24小時
全球意外
保險保障

每日住院
津貼增至
300元

每年最高住
院津貼增至
5,400元

與私人保險
無抵觸，可
同時索償

參加工會及續繳會費者可以到以下地點：

- 工聯會屬會及贊助會
- 工聯會地區服務處
- 業餘進修中心(外展課程上課點除外)
- 工人俱樂部
- 工聯會工人醫療所
- 工聯優惠中心

詳情請向所屬工會或工聯會查詢：3652 5733

www.ftu.org.hk

中銀集團保險熱線 3187 5100

中銀集團保險特別為會員推出保險優惠，以65折自費購買旅遊保及家傭保。
會員服務專線：2867 0814

出版機構：香港工會聯合會
地址：土瓜灣馬坑涌道12號
電話：3652 5700
網址：www.ftu.org.hk
電郵：info@ftu.org.hk



定時收到工會資訊 訂閱《工聯雙月刊》

請填妥以下表格連同劃線支票(支票抬頭：香港工會聯合會)，
寄：九龍土瓜灣馬坑涌道12號3字樓《工聯雙月刊》編輯部收。
2014年3月至2015年11月(共11期) 郵費：\$33元

訂閱《工聯雙月刊》索閱表

姓名(中文)：_____ 先生/女士

地址(中文)：_____

職業：_____

電話(日間)：_____ (手提)：_____

電郵地址：_____

你是 工會會員 部會 所屬工會：_____

此欄由本刊職員填寫：

註冊日期：_____ 訂戶號碼：_____

古兜溫泉綜合度假區
GUDOU HOT SPRING RESORT

江門首家溫泉旅遊綜合體

持工聯報名
每位優惠30元

2天1晚古兜溫泉別墅酒店
直航船“別墅心境”自由行套票 **HK\$590元/位起**
(必須二人成行)

詳詢：2377 1830

江門市新會古兜溫泉綜合度假區香港代辦處：珠江旅遊(港澳部)
佐敦上海街1-5號地舖
官方網站：www.gudouhotspring.com
聯絡電話：2377 1830
營業時間：星期一至五 9:30am-5:30pm；星期六 9:30am-12:30pm
電郵：infojthk@biznetnavigator.com

優惠中心 又開新店 啦!

新店營業地址：西環卑路乍街18號 再輝大廈地下 電話：25550366

圖片只供參考，優惠品有限，售完即止。
價格如有變動，恕不另行通知，以店內為準。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。



榮華禮餅券 四個裝餅券 六個裝餅券 售價：\$78 售價：\$106 會員價：\$62 會員價：\$85	美心超值西餅咭 購買10張起 售價：\$40 會員價：\$40	代售 海洋公園入場券 成人門票 售價：\$390 會員價：\$262 小童門票 售價：\$160 會員價：\$132	代售 迪士尼入場券 成人門票 售價：\$450 會員價：\$420 小童門票 售價：\$320 會員價：\$299	專業服務 搬屋服務 電話：93782626 代訂花籃服務 電話：27613782
--	--	---	--	---

新年利是

U-care 納米羽絲被
20-2933-0351-0353

凡購U-Care納米羽絲被，可作\$50使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

Mornington 四季大豆被
20-2933-1107-1109

凡購Mornington四季養生被，可作\$100使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

敦煌牌 半絲被

凡購敦煌半絲被或夢麗詩頂級全絲被，可作\$50使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

Bavaria 兩對裝防滑底長筒襪
20-2947-0061

凡購Bavaria兩對裝正厚防滑底長筒襪，可作\$10使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

家品 \$10

凡購家品滿\$150(折實計)，可作\$10使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

U-care 長袖純棉內衣
20-1607-1011

凡購U-Care長袖純棉內衣2件，可作\$10使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

hEKURA 喜居樂床褥 蘆薈系列床褥

凡購hEKURA喜居樂蘆薈系列床褥，可作\$100使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

新年利是

床/衣柜 \$100

凡購寢室傢俬滿\$2,000或以上(折實計)，可作\$100使用。

使用方法：
 1) 本券只限在工聯優惠中心店購物使用。
 2) 本券只限一次性使用，不可兌換現金，不設找贖、掛失。
 3) 顧客須於交易前出示此券方可使用，影印本恕不接受。
 4) 本中心保留最終使用決定權。

有效期：至2014年2月10日。

歲晚勁減 最後召集

購物贈送

凡購物滿\$500 (折實計), 即送精美利是封。



(數量有限, 送完即止)

圖片只供參考, 優惠貨品有限, 售完即止。

價格以店內為準, 如有變動, 恕不另行通知, 本公司保留是次推廣活動之一切決定權。



HOTDOT

facebook.com/holdothk
www.hotdot.com.hk



土瓜灣店 土瓜灣馬頭圍道418號樂居閣地下8號舖 電話: (852)2761 3378
 筲箕灣店 香港筲箕灣道234-238號地下 電話: (852)2657 9138
 青山道店 青山道100號粵盈雅軒地下D時 電話: (852)2361 3456
 元州街店 深水埗元洲街18號海濱樓地下B-C舖 電話: (852)2729 8566

西環店 德輔道西351號光前大廈一樓 電話: (852)2803 0989
 旺角洗衣街店 九龍旺角洗衣街64號得實大廈地下 電話: (852)2390 4238
 荃灣店 荃灣川龍街88號協和廣場一樓 電話: (852)3749 9596

四輪360度行李急
30-2373-3043-45
三種規格, 多種顏色。

19" 標準價: \$1,280
特價: \$399

26" 標準價: \$1,680
特價: \$499

30" 標準價: \$1,930
特價: \$599

買二件再有 **9折**

Bavaria
男女裝三合一防水褸

防水5000, 透氣5000
三合一設計, Fleece內層
可獨立分拆穿著, 帽子可拆裝
腋下透氣設計, 增加活動靈活性

超筭價
女裝標準價: \$1,299
\$599 / 女裝
男裝標準價: \$1,499
\$699 / 男裝

Lafuma
男女裝防潑水JKT
標準價: ~~\$799~~
特價 \$499

買二件再有 **9折**

保暖內衣
mont-bell
odlo

8折
85折

new balance
M890B03 男裝跑鞋

標準價: ~~\$790~~
特價: \$490

new balance
W890PB3 女裝跑鞋

標準價: ~~\$790~~
特價: \$490

new balance
M390GL1 男裝跑鞋

標準價: ~~\$490~~
特價: \$290

new balance
W880GC3 女裝跑鞋

標準價: ~~\$790~~
特價: \$490

MODERN DENKI
摩登電器 (工聯傳訊中心)

送舊迎新

依達時
Indesit
IWSC5105
前置式洗衣機

5公斤, 1000轉
油壓式避震系統
浸透及雨灑式洗衣功能
闊595 高850 深400(mm)
(包基本接駁)

建議零售價 ~~\$5499~~
會員優惠 \$2950

Pacific
PR9228(S)70
易拆式抽油煙機

不銹鋼外殼
左右掣打獨立開關
自動電源斷路裝置
闊705 高125 深520(mm)
(包基本安裝)

建議零售價 ~~\$2880~~
會員優惠 \$1950

KUSATSU
KBF231SHAH
萃津浴室寶
(天花/窗口/掛牆式)

抽氣, 暖風
涼風, 乾衣
最新絕緣(PTC)陶瓷型
170mm超薄型纖巧機身
(安裝另計)

會員優惠 \$3480



培訓給力 成就事業



首選ERB課程

歡迎15歲以上、
具副學位或以下程度的
待業及在職人士報讀*

* ERB亦提供培訓課程予青年人、新來港人士、少數族裔人士、殘疾及工傷康復人士



ERB熱線：182 182

www.erb.org

人才 · 發展 · 匯聚

 **erb**
僱員再培訓局